

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redc6n, y Adm6n, 2025
Direcci6n 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.672

Jueves 23 de noviembre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

AMERICO THOMAS VISITO EL VALLE DE LOS CAIDOS Y EL MONASTERIO DE EL ESCORIAL

Le acompañaban su esposa y su hija, los ministros españoles subsecretario de la Presidencia y de la Gobernación y el portugués de Negocios Extranjeros

La Prensa de Lisboa dedica amplias informaciones a la visita a España del Presidente de Portugal

Santa Cruz del Valle de los Caídos, 23.—Sus Excelencias, el presidente de la República portuguesa y señora de Thomas, llegaron a la b6slica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos a las once y cuarto de la mañana, acompa~ados del ministro de la Gobernaci6n y señora de Alonso Vega, ministro de Negocios Extranjeros de Portugal y señora de Franco Nogueira, se~orita Maria Natalia de Thomas, embajador de Espa~a en Lisboa, se~or Ib6ñez Mart6n; jefe del Estado Mayor del Ej6rcito portugu6s, jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el presidente de la Rep6blica portuguesa, jefe de protocolo del Estado, secretario de la Presidencia de la Rep6blica portuguesa, jefe del Gabinete del ministro de Negocios Extranjeros y ayudantes de campo del almirante Thomas.

En el s6quito espa~ol, adem6s del se~or Ib6ñez Mart6n, figuraban el general gobernador militar de Madrid, el contralmirante Colomina, segundo jefe del Estado Mayor de la Armada; el general Yuste Iraola, del Ej6rcito del Aire; don Fernando Es-

quivias Franco, ayudante de Su Excelencia el Jefe del Estado espa~ol, a las 6rdenes de S. E. el Presidente de la Rep6blica de Portugal, y el ministro plenipotenciario don Santiago Ruiz Tavanera.

tintas dependencias de la abadía y el presidente portugués mostr6 su satisfacci6n y su alegría por haber contemplado esta majestuosa obra.

A las doce y veinte, Sus Excelencias el Presidente portugués y su esposa, ministros y dem6s personalidades del s6quito, se trasladaron a El Escorial para visitar el monasterio.—Cifra.

LA VISITA DEL PRESIDENTE PORTUGUES A ESPAÑA, EN LA PRENSA LISBOETA

Lisboa, 23.—Titulares en primera plana, extensas informaciones y fotografías publicadas en los peri6dicos lisboetas de la tarde, mantienen a los lectores plenamente informados de la estancia del Presidente Americo Thomas en Madrid.

Casi la mitad del espacio dedicado a informaci6n de un n6mero de treinta y dos p6ginas del «Diario Popular», se refiere a la permanencia del Presidente de la Rep6blica Portuguesa en Espa~a.

«Diario de Lisboa», por su parte, dedica dos de sus siete p6ginas de informaci6n a registrar esta oficial y fraternal reaffirmaci6n de la solidaridad peninsular.—Efe.

EN EL ESCORIAL

San Lorenzo de El Escorial, 23. Sus Excelencias el Presidente de Portugal y se~ora de Thomas, acompa~ados de los ministros y personalidades del s6quito, despu6s de visitar la abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, llegaron al monasterio de El Escorial sobre las doce y media de la mañana.

En el patio de los Reyes, la presencia de los ilustres visitantes fue acogida con grandes vitores a Portugal, que d6ron los alumnos del Colegio de Alfonso XII.

En la puerta principal del monasterio, Sus Excelencias recibieron la bienvenida del alcalde de San Lorenzo de El Escorial, don Raimundo Francisco Santos Benito, y fueron cumplimentados por el presidente de la Diputaci6n Provincial, Mart6n de la Valdavia; prior del monasterio, padre Florencio Alvarez; administrador del Patrimonio, don Casimiro Menéndez, y restantes autoridades locales.

EN EL TEMPLO

A la entrada en el templo, donde se hallaba la comunidad agustiniana en pleno, y mientras el 6rgano interpretaba los himnos nacionales de Portugal y Espa~a, el superior, padre Saturnino Casas, les dio a besar la Cruz, y el prior, les ofreci6 el agua bendita.

El almirante Thomas y su ilustre esposa, penetraron en el templo bajo palio y, luego de orar breves momentos en el presbiterio, escucharon las explicaciones que sobre el altar mayor y las figuras en bronce de Felipe II y de la infanta Isabel Clara Eugenia, les dieron los padres Miguel Modino y Juan Francisco Herrera.

EN LAS HABITACIONES DE FELIPE II, PANTEON DE REYES, ETC.

Acompa~ados del prior, se dirigieron a las habitaciones de Felipe II, donde Sus Excelencias contemplaron el lecho del monarca. A continuaci6n, prosiguieron la visita al pante6n de reyes.

Recurrieron despu6s la sacristía, en la que admiraron el cuadro de Claudio Coello que representa la adoraci6n de la Sagrada Forma en la misma sacristía.

Continu6 la visita a las salas capitulares, deteniéndose principalmente en la contemplaci6n del cuadro de El Greco que inmortaliza el martirio de San Mauricio. Descendieron luego por la escalera principal y, cerca

de la una y media de la tarde, salieron del monasterio para trasladarse al hotel en el que ser6n obsequiados con un almuerzo por el presidente de la Diputaci6n Provincial.

El numeroso p6blico estacionado en los alrededores de La Lonja acogi6 la presencia del Presidente portugués y de su ilustre esposa con grandes aplausos.—Cifra.

Manifestantes piden la dimisi6n de Balaguer en Ciudad Trujillo

Mientras las fuerzas armadas afirman que le dar6n todo su apoyo

Ciudad Trujillo, 23.—Partidarios del movimiento de la oposici6n llamado «14 de Junio» se han manifestado por las calles de esta ciudad para pedir la dimisi6n del presidente Joaquín Balaguer. Los manifestantes se concentraron ante el palacio presidencial llevando pancartas protestando contra el «intervencionismo».

Parece que el grupo «anti-partido» no ser6 llevado ante los tribunales en Rusia

Berlín, 23.—Informan desde Varsovia que Ladislaw Gomulka, jefe del partido comunista polaco, ha manifestado que no existen planes para intentar llevar ante un tribunal al grupo «anti-partido» de Rusia.

Gomulka hablaba durante una sesi6n plenaria del comit6 central del partido comunista polaco y dijo que el XXII congreso del partido comunista celebrado en Moscú ha condenado al grupo por segunda vez, para restaurar las l6neas leninistas del partido.

«Esto no se ha hecho—dijo—debido a que el grupo cuenta con apoyo de cualquier tipo dentro de la Uni6n Sovi6tica, ni porque existan planes de ninguna clase de hacerles responsables ante cualquier tribunal».

Los alemanes orientales han detenido un tren militar norteamericano que se dirigía a Berlín

Porque dentro--dicen--iba un poliz6n

Berlín, 23.—Un tren militar norteamericano que se dirigía desde Berlín a Francfort fue detenido por los funcionarios comunistas alemanes en la estaci6n fronteriza de Marienborn cuando los funcionarios comunistas alegaron que había un «poliz6n» en el convoy, segun han anunciado hoy los funcionarios norteamericanos.

El anuncio dice que el Alto Cuartel General fue informado por el comandante del tren y un oficial

36.000 fotografías ha enviado ya el «Tiros II»

Washington, 23.—El sat6lite meteorol6gico «Tiros II», lanzado hace un a~o, continúa en 6rbita, despu6s de haber rebasado el tiempo l6mite previsto para su existencia. El sat6lite ha transmitido a la Tierra m6s de treinta y seis mil fotografías de nubes y cerca de un mill6n de metros de cinta magnetof6nica.—Efe.

Lequerica expresa en la O. N. U. sus dudas sobre un progreso en las negociaciones de desarme

Rusia--dijo--nunca ha querido el desarme, ni el comunismo abandon6 su meta b6sica: la abolici6n del capitalismo

Pedir castidad at6mica--añadi6--a quienes no han demostrado su virilidad at6mica, parece est6ril

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 23.—El representante presidente de Espa~a en la O. N. U., don Jos6 F6lix de Lequerica, ha manifestado ante la Comisi6n pol6tica de las Naciones Unidas, que duda sobre la posibilidad de conseguir progreso alguno en las negociaciones de desarme.

«Rusia nunca ha deseado el desarme», dijo, y agreg6: «Se ha opuesto, efectivamente, al desarme, hasta

1955, porque deseaba perfeccionar sus propias bombas nucleares».

EL COMUNISMO NUNCA

ABANDONO SU META BASE El representante espa~ol dijo luego que el comunismo nunca ha abandonado su meta b6sica: Actuar como «enterrador de la historia». Su ley científica es la «muerte» y la abolici6n del capitalismo.

«Occidente por tanto, sería «c6ndido» en destruir sus armas nucleares mientras dejaba a la Uni6n Sovi6tica en libertad de fabricar m6s armas. Cualquier acuerdo sobre desarme deber6, por tanto, llevar consigo la imposici6n de controles», a~adi6 el representante espa~ol.

Lament6 luego don F6lix de Lequerica las «brutales violencias» y los «incontables esc6ndalos» perpetrados por la Uni6n Sovi6tica en Europa, mientras el resto del mundo se encaminaba hacia su libertad.

DUDAS SOBRE EL «CLUB NO AT6MICO»

Tambi6n expres6 dudas sobre el valor de una resoluci6n de siete potencias ante la comisi6n, que prev6 una encuesta por parte del secretario general sobre la posibilidad de formar un «Club no nuclear» de Estados dispuestos a pegarse a fabricar armas nucleares o mantenerlas en sus territorios.

«El pedir castidad at6mica a aquellos que no han demostrado su virilidad at6mica, nos parece est6ril», termin6 diciendo el representante espa~ol.

La Comisi6n aplaz6 su debate sobre desarme hasta el viernes pr6ximo a las 21.00 (hora espa~ola).—Efe.

Estalla y se incendia, en pleno vuelo, un avi6n en el Brasil

Han muerto las 52 personas que iban a bordo

Río de Janeiro, 23. (Urgente).—Cincuenta y dos personas es muy probable que hayan muerto en un accidente de aviaci6n ocurrido sobre la ciudad de Campinas, a 400 kil6metros al oeste de Río de Janeiro, segun indica la agencia de noticias «Meridional».

En la informaci6n se dice que un «Comet IV» de «Aerolinas Argentinas», hizo explosi6n y se incendi6 tres minutos despu6s de haber despegado del aeropuerto de Campinas.

Al parecer, llevaba a bordo 40 pasajeros y doce tripulantes. El avi6n realizaba un vuelo desde Buenos Aires a Nueva York y había hecho escala en Campinas.—Efe.

NO HAY SUPERVIVIENTES

Río de Janeiro, 23.—La compa~a «Aerolinas Argentinas» ha confirmado que todas las personas que se hallaban a bordo de su avi6n «Comet IV», que se estrell6 tras haber despegado del aeropuerto de Viracopos, pr6ximo a la ciudad de Campinas, han perecido.

Un labrador, atacado y muerto por un lobo en Coru~a

La Coru~a, 23.—En la parroquia de Tines, Ayuntamiento de Vimioso, fue atacado y muerto por un lobo el labrador vecino de aquella parroquia, Constantino Su6rez, de cincuenta a~os de edad.

El cuerpo del infelizmente Constantino fue hallado con parte del vientre devorado y el cuello destrozado. Varios vecinos han iniciado ya algunas batidas para dar caza a la alima~a.—Cifra.

En la explanada de la abadía

En la explanada de la abadía, Sus Excelencias fueron recibidos por el ministro subsecretario de la presidencia, se~or Carrero Blanco, como presidente del Patrimonio Nacional, y fueron escoltados por la guardia especial de la abadía hasta la puerta principal del templo, donde les recibí6 el abad, Dom Fray Justo P6rez de Urbel, con la comunidad benedictina en pleno, mientras la escolanía cantaba el himno de la Orden de la Caballería de la Cruz «Preces hispánicas», melodía del siglo XII, armonizada por el padre Prieto.

EN EL TEMPLO

El superior, padre Ortega, les dio a besar el Lignum Crucis, y el abad les incens6 y ofreci6 el agua bendita, d6ndoles la bienvenida y di-

ci6ndoles que la comunidad recuerda, en sus diarios rezos, junto a Espa~a, a Portugal, la naci6n hermana unida a lo largo de la historia y m6s en estos días para la defensa de la civilizaci6n cristiana.

El presidente Americo Thomas y su ilustre esposa hicieron la entrada en el templo bajo palio, y el almirante Thomas deposit6 un ramo de flores con cintas de los colores portugueses y la inscripci6n «Jos6 Antonio» sobre la tumba del fundador de la Falange, mientras se rezaba por la comunidad la oraci6n de recepci6n.

Despu6s de orar unos instantes ante el altar mayor, entonando la escolanía las preces de ritual, Sus Excelencias recorrieron la b6slica y subieron a la cruz, desde donde contemplaron el panorama que en torno a ella se divisa.

Posteriormente, visitaron las dis-

Desde enero, cheques para el abono del Seguro de Vejez e Invalidez en todo el territorio nacional

Incluido el de este carácter de la Mutualidad Nacional Agraria

Mediante talonario expedido por el I. N. de Previsi6n

Madrid, 23.—A partir de enero de 1962 se implantar6 en todo el territorio nacional el abono de las prestaciones del Seguro de Vejez e Invalidez y las de este carácter de la Mutualidad Nacional de Previsi6n Social Agraria mediante talonario de cheques expedido por el Instituto Nacional de Previsi6n, sistema que paulatinamente ser6 extendido a las dem6s pensiones de Seguridad Social.

El talonario de cheques se entregar6 anualmente al titular de la prestaci6n y comprender6 las pensiones mensuales que le corresponda percibir durante un a~o.

La emisi6n de talonarios se efectuar6 en forma centralizada mediante utilizaci6n de procedimientos mecanizados que permita obtener como subproducto de la emisi6n, datos de valor actuarial y estadístico.

SE SUPRIMEN LOS CENTIMOS

Por razones de simplificaci6n y conveniencia de orden t6cnico se suprimen los centimos en la cuantía de las pensiones que corresponda, redonde6ndola por exceso.

Los talones se podr6n hacer efectivos en todo el territorio nacional a trav6s de las Delegaciones Provinciales y Agencias del Instituto Nacional de Previsi6n, Cajas de Ahorro, corresponsales de la Obra Sindical de Previsi6n Social y de las entidades con las que el Instituto Nacional de Previsi6n concierte la prestaci6n de estos servicios.

La percepci6n del importe de la pensi6n se realizar6 a partir del primer día h6bil del mes siguiente al que corresponda cada tal6n y dentro del a~o—contado desde la fecha—que la legislaci6n vigente establece para la prescripci6n de la prestaci6n.

Los talones no podr6n hacerse efectivos separados del talonario y para su pago se exigir6 la identificaci6n y firma del preceptor o titular del mismo, ya que son pr6cticamente nominativos.

Cuando se abonen a persona distinta al pensionista se precisar6, adem6s de la presentaci6n de la fe de vida del titular de la pensi6n, autorizaci6n del mismo a favor del preceptor, extendida al dorso del tal6n correspondiente. Así lo dispone una orden del Ministerio de Trabajo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Una calabaza de 70 kilos de peso

Tolosa (Guipúzcoa), 23.—Una calabaza, que ha sido cosechada por don Tom6s Alberdi en las inmediaciones del caserío «Caparoz», del barrio de Aguinaga, ha dado setenta kilos de peso y ha sido expuesta en un bar de la villa de Azcoitia, donde est6 siendo admirada por las gentes del campo.—Cifra.

Adenauer regresa a Bonn

Bonn, 23.—El canciller Adenauer, ha vuelto a esta ciudad por vía aérea. Se limit6 a decir a los periodistas que se encontraba «excelentemente».—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Vida y sueño

En el tiempo en que estamos, gris, lluvioso y triste, como es lógico le falta alegría a la ciudad. Esa alegría que tanto rebosa en cualquier luminoso día de primavera o de verano, cuando el tiempo crece y todas las cosas parecen caminar hacia una feliz plenitud. Por eso, a los segovianos les supo a miel sobre hojuelas el inesperado concierto de pasacalles que, con motivo de la fiesta de Santa Cecilia, ofrecieron ayer los señores profesores músicos. Sus notas alegres y el estruendo de los cohetes parecían animar el ambiente en esta época del año en que está de por sí tan falto de animación. Ellos festejaron a su patrona, pasaron un buen día y alegraron a la ciudad. ¡Que Dios se lo pague!

Pero no fue ese el único aspecto interesante de la jornada de ayer, pródiga en noticias. Ya está constituida la junta de la nueva Asociación de Amigos de Segovia. Si por sociólogos de talla era tenido por uno de los males españoles la falta de institucionalización de nuestra vida nacional, señoreada por un individualismo más propio para caracoles que viven cada uno en su casa a cuestras, que de hombres que necesitan los unos de los otros, debemos reconocer que tal mal se está remediando. En medida muy esperanzadora surgen asociaciones de índole diversa que comprometen al hombre a la convivencia y al cultivo de comunes intereses. Bienvenida a la vida de la ciudad sea esta nueva institución, cuya principal finalidad es la de promover el buen nombre y el prestigio de Segovia y cuyo nacimiento se verifica bajo tan buenos auspicios, y que tenga tan larga vida y tantos éxitos como merece la noble intención que la anima.

Otra motivo al comentario nos lo presta, en relación con un tema ya traído repetidas veces a este rincón, la reseña de la reunión de la Junta de Educación Física y Deportes. Sería verdaderamente muy bueno para la ciudad, para nuestra juventud principalmente, que se pudiese llegar a un acuerdo entre el Municipio y dicha Junta para que el tantas veces soñado estadio se convirtiese en realidad. Todos conocemos la importancia que el deporte tiene en la formación de la juventud, pero la práctica del deporte viene a quedar lamentablemente suplantada por la afición al espectáculo que constituyen los otros "deportistas", y por el "forofismo" con todas sus secuelas.

Esta noche hemos soñado con una bandera blanca sobre la que campeaban los cinco anillos olímpicos. ¿Será siempre verdad que la vida es sueño?



Información Local

El lunes celebrará el Servicio Español del Magisterio la festividad de S. José de Calasanz

Habrà un acto religioso y entrega de premios a los maestros

Al igual que en años anteriores el próximo día 27 se celebrará la festividad de San José de Calasanz, Patrono del Servicio Español del Magisterio.

Con este motivo se dirá una misa en la iglesia parroquial de San Martín, a las once de la mañana, que oficiará el asesor religioso de Servicio Español del Magisterio, reverendo don Leonardo González Vela.

Decreció el caudal del río Eresma

El caudal del río Eresma, que ha legado a anegar una pequeña parte de la Alameda, decreció ayer bastante, hasta el punto de que se veían bastante bien los ojos del puente. Esta mañana, y como consecuencia de las lluvias caídas ayer tarde, ha experimentado una ligera crecida.

La casa situada cerca del río, en las proximidades de la fábrica de harinas, en San Lorenzo, fue protegida por unas grandes piedras, aunque el agua, en su crecida, casi llegó hasta la ventana del pequeño edificio. Los enseres de los inquilinos estuvieron preparados para ser evacuados, en caso preciso, pero no hubo lugar a ello porque inmediatamente decreció el nivel de las aguas.

La carretera de San Rafael ha estado cortada unas horas hacia el kilómetro 80, y también la carretera de Arévalo estuvo intransitable algo más allá de La Aparecida por rebasarla las aguas del río Milanillos, aunque ya se ha restablecido el paso normal.

Los maestros nacionales, afiliados al S. E. M. de la capital, tienen reservadas sus entradas para esta función de cine, debiendo recogerlas en la mañana del sábado, día 25, en el Grupo Escolar «Primo de Rivera».

Los afiliados de la provincia que deseen localidades, deberán comunicarlo por escrito a efectos de reservárselas igualmente, debiendo retirárselas el mismo día 27, de 9 a 11 de la mañana en la Delegación Provincial Sindical.

Los maestros nacionales, no afiliados, de la capital y provincia, pueden retirar localidades en la Casa Sindical, el indicado día 25 de 5 a 7 de la tarde. En uno y otros casos deberán personarse los interesados, ya que no se entregarán a niños u otras personas.

Aprobación ministerial de la expropiación del polígono del Cerro de la Horca, que se tasa en 3.530.512 pesetas

Celebró ayer sesión la Comisión municipal permanente, bajo la presidencia del alcalde señor Sanz Aránguez, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Oria Gómez, García Martín, López Alba y Del Barrio Santos; interventor señor López y secretario señor Huerta.

Fue aprobada el acta de la anterior sesión.

Se acuerda contribuir a la Campaña de Navidad con la misma cantidad que el año anterior, y a la Asociación Española contra el Cáncer se le concede un donativo de 2.000 pesetas.

40 MATRIMONIOS DE TRABAJADORES DEL CAMPO, A LA CIUDAD RESIDENCIAL DE TARRAGONA

Esta mañana han salido para Tarragona, en autocar, 40 trabajadores agrícolas, acompañados de sus respectivas esposas, que pasarán allí diez días de vacaciones en la ciudad Residencial de Educación y Descanso. El viaje está organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Segovia, quien sufragará los gastos. Los agricultores son de diferentes pueblos de nuestra provincia.

En el salón de actos de la C. N. S., el secretario provincial señor Martínez Cejudo, acompañado del vicesecretario de Ordenación Social, del secretario de la C. O. S. A. y del letrado de la Sección Social del campo, les dirigió unas palabras de despedida resaltando el esfuerzo de la Organización Sindical en favor de los trabajadores del campo.

BOLETOS SEGOVIANOS ACERTANTES EN LA ULTIMA JORNADA

Correspondientes a la jornada del domingo último, de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, en Segovia hay un boleto con trece aciertos, más once con doce resultados acertados. Al primero corresponden 19.022,80 pesetas, y a cada uno de los otros, 1.326.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo).

A nuestros suscriptores

A partir del día 1 del próximo mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 5,25 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

ANUARIO ESPAÑOL DE LA PUBLICIDAD

Consultor de los Medios publicitarios, Agencias y Servicios Técnicos que existen en España.

Primero y único en su clase En sus 1.058 páginas

CONTIENE

- Las características más importantes de:
 - Diarios.
 - Semanarios.
 - Revistas.
 - Anuarios.
 - Cinematógrafos.
 - Radio.
 - TV.
 - Artículos de propaganda.
 - Especialistas.
 - Servicios técnicos.
 - Medios en vías públicas.
 - Empresas de publicidad.
 - Agentes de Publicidad.
 - Artes gráficas.

Precio: 700 pesetas.

Dirección y Administración: AVDA. DE JOSE ANTONIO, 57. Teléfonos 247-23-71 y 247-21-31

MADRID (13)

EL DOLOR Y SAN JUAN DE LA CRUZ

Impetuosamente se ha extendido el dolor por la tierra. También antes había dolor en el mundo, desde el pecado de Adán. Pero ahora hay más. A todos los sufrimientos habituales en el hombre se han venido a añadir estos grandes tormentos que podríamos llamar sociales y comunitarios. Los últimos progresos científicos han aumentado el nivel de comodidad; pero también, por curiosa paradoja, el bagaje de inquietudes y amarguras humanas. Y tiembla el mundo ante peligros atómicos, ignoradas armas destructivas, irradiaciones y rayos de muerte.

Todos huyendo del dolor, corriendo vanamente por alejarse de él... y el dolor más fuerte que nunca, junto a nosotros, abriendo sus fauces hambrientas con el ansia loca de devorar a la humanidad.

En la historia de Segovia existe una página, vivida hace casi cuatro siglos, actualizada por la festividad del único doctor de la Iglesia que tiene la nación española.

Era un fraile pequeño, de rostro ovalado y moreno, que había sufrido mucho en el servicio de Dios. Por El había pasado hambre y frío, aprobios y calumnias, desprecios y cárcel y azotes... Un día, en ese Carmelo segoviano que arrulla el Eresma con la canción de sus aguas y ampara María con ternura inefable, oraba el frailecico ante la imagen de Cristo abrazado a la cruz. En la penumbra silente, fray Juan oyó la palabra divina dirigida a su alma:

—¿Qué quieres, fray Juan?

Los ojos del místico tuvieron que brillar de gozo. ¡Tanto había anhelado la presencia de Dios! ¡Tanto le había buscado e por montes y riberas! ¡Tanto le había llamado en las profundas noches de su alma... ¡Ahora era llegado el momento propicio para confiarle su aspiración!

—¿Qué quieres, fray Juan?

—Quiero, Señor, padecer y ser despreciado por Ti!

Padecer y ser despreciado ¡Como si no hubiese padecido bastante en su vida! A través de toda ella habían gravitado sobre él toda suerte de penalidades físicas y morales. ¿Para qué esta petición? Sólo el Santo podía explicarlo.

Fray Juan de la Cruz había buscado siempre a Dios. Dios era el deseo continuo de su alma. Y en cada penalidad y tortura había encontrado algo celestial. Detrás de cada dolor hallaba divina sapiencia, gozo íntimo y subido, puro deleite del espíritu... Porque «no se puede llegar a la espesura y sabiduría de las riquezas de Dios, que son de muchas maneras, si no es entrando en la esperanza del padecer de muchas maneras, poniendo en eso el alma su consuelación y deseol ¡Y cómo el alma que de veras desea sabiduría divina, desea primero el padecer para entrar en ella, en la espesura de la Cruz!»

Hoy, cuando tantas miserias afligen al hombre moderno, y sufrimientos insospechados se ciernen sobre él, esta enseñanza de San Juan de la Cruz adquiere una impresionante actualidad. Ver venir el dolor; saber enfrentarse con él; mirarle, no sólo como castigo del pecado, sino como medio para alcanzar «la deleitable sabiduría de Dios». ¿Qué hacer para esto?

Basta poner un poco de amor en cada sufrimiento. Y es eficaz lo mismo en las tribulaciones contrariedades del cotidiano vivir, como en los grandes cataclismos que pueden amenazar a la humanidad. «Donde no hay amor ponga amor, y sacará amor.» Todo sufrimiento tiene tras sí algo divino.

La gran tristeza, el verdadero dolor, es que no seamos descubridor porque nos falta la luz y el fuego del amor...

Fray Felipe de la Virgen, O. C. D.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO
SE necesita señorita para coger puntos de medias a máquina. Razón, travesía Carrasco, 4, droguería.

NECESITAMOS delegados y representantes calefacción eléctrica por rayos infrarrojos, relacionados construcción, hoteles, clínicas, escuelas, electrodomésticos. Sistema moderno, fácil introducción. Beneficios interesantes. Ideri, S. A. Lago Constanza, 72 Madrid.

TRASPASOS
TIENDA con vivienda, llamada teléfono 36-84.

TRASPASO droguería-perfumería, con existencias, 500.000. Detalles, Virgen Sagrario, 30. Madrid-17. Ribas.

ALQUILERES
PISO de seis habitaciones. Avenida Estación, 20. Teléfono 2376.

COMPAS
COMPRO cuajos de lechal. Colmenares, 6, teléfono 25-34.

TOSTONES, pago precio máximo, recoja en domicilio. Informes: Colmenares, 6. Teléfono 2534.

VENTAS
CAJAS registradoras, capacidad 999,99 y 9.999,99 con cinta y Ticket. Venta exclusiva. Alberto González. San Francisco, 23.

BIDONES, vacíos, de aceite, de 200 litros, y cubas de 20 arrobas, todo nuevo. Restaurante Duque.

MOTO-carro «Roa», barata, equipada. vende. Casiano, Olombrada.

CONSTRUCTORES, empresas!! Maravilloso terreno llano, 2.000 a 10.000 m², mejor sitio zona San Lorenzo. Delicias. Urbanizado y parcelado. Mucha fachada. Es ideal para importantes industrias, construcción de viviendas o como inversión lucrativa, para triplicar precio en muy pocos años. ¡Oportunidad!! Pedro López, Puente San Lorenzo, 25, Segovia.

MOTO-carro Roa, moderno, 2,5 H. P., vende. San Frutos, 1, bar.

VENDO Mobillette Movimatiz seminueva. Mariano Burgos, Fuentemillanos.

SE venden garrafas de 8 y 16 litros. Perfumería Velasco. Segovia.

PELETERIA Germána, gran surtido abrigos de pieles, Precios económicos, facilidades. Bola, 13. Sucursal, Carreras, 29, Madrid.

LAVADORAS, cocinas Balay, inmejorable calidad, facilidades de pago. Galerías Santa Columba.

FURGONETAS D. K. W. Renault. Camionetas Ford Prefet, 9 caballos. Camioneta Ford, 17 caballos, impecable. Feliciano Martín, Turégano.

VENDO máquina cepilladora combinada, seminueva. Demetrio García, Aguilafuente.

MOTOS Ossa, Montesa 81, y otras marcas, todas modernas. Feliciano Martín, Turégano, teléfono 5.

MOTORES industriales Diesel 10 y 16 H. P., grupos para riegos completos, nuevos y usados. Mangueras americanas de alta presión, baratasísimas. Cecilio Martín, Turégano.

VENDO turismo 6 caballos, toda prueba. Razón. Martín Ovejuna, Gestoría. San Agustín, 19.

VENTA casa y terreno edificable, próximo Azoguejo. Razón, Ochoa Ondategui, 12.

VENDO leña encina y roble; también cambio por pienso. La Dehesilla (Reventón).

LA calidad se justifica, por sí misma. Receptores Ciclope. Valdevilla, 60.

ENSEÑANZA
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela, Santa Columba, 5.

GANADOS
VENDO dos vacas recién paridas del tercero, gran producción. Desiderio Gómez, Carbonero Mayor.

VACAS recién paridas segundo y tercero. Alto de Santo Tomás, 18.

PAREJA machos romos siete años, cinco y seis dedos. Juan Pérez, Marazuela.

VENDO dos vacas recién paridas del tercero, gran tamaño y producción. Eusebio Casado, Carbonero Mayor.

VENDO macho siete años, cinco dedos, dos borros grandes, seis y ocho años, toda prueba. Angel Mateo, Zamarramala.

VENDO vaca abocada segundo, buen tamaño, Antonio González, Nava de la Asunción.

VENDO trece cerdos York de 30 a 40 kilos. Antonio Mateo, Zamarramala.

VENDO suiza del primero, buen tamaño y mucha producción, Angel Ollala, Abades.

FABRICA DE PAN EN MADRID

Se traspasa por ausencia, buena fabricación, poco personal, alquiler 2.500. Escribir: Sr. Losada, Travesía Conde Duque, 2, B. Abstenerse curiosos.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES Hoy, 7,30 y 11 Gran estreno *UN MUERTO RECALCITRANTE Glenn Ford, Debbie Reynolds Cinemascope, Autorizada Mañana, estreno: Susan Hayward y Jeff Chandler en el color EL DESFILADO DE LA MUERTE	Cine LAS SIRENAS Hoy, 7,30 y 11 A petición EL SEPTIMO SELLO Una película inteligente. Otro éxito del director Ingmar Bergman Mañana, 7,30 y 11 UN MUERTO RECALCITRANTE
Cine VICTORIA Continúa de 4,30 a 12. Tolerado CALABUCH y F. B. I. ENTRA EN ACCION Mañana, otro gran doble: SUCEDIO EN SEVILLA y CONSIGNA, ELIMINAR A DUMONT	Cine JUAN BRAVO 4,730 y 11. Gran doble tolerado Tres dibujos color de estreno EL VENGADOR SILENCIOSO Una película de gran acción CITA EN HONG-KONG Scope Clark Gable, Susan Hayward

FERIA DE GANADOS DE TUREGANO

Como en años anteriores, se celebrará la tradicional y renombrada feria de ganados de todas clases titulada de «San Andrés», durante los días del 30 de noviembre al 10 de Diciembre del año en curso.

El ganado que concorra a esta feria deberá venir provisto de la correspondiente guía de origen y sanidad.

Se dispone de abundantes abrevaderos y alojamiento para todo el ganado.

Existen fondas y posadas lo suficientemente amplias y bien confortables para todos los feriantes.

Queda terminantemente prohibida la entrada de ganado porcino.



Información Local

Charlas sobre la «Mater et Magistra» en las Congregaciones Marianas

En el salón de las Congregaciones Marianas ha tenido lugar el ciclo de charlas sobre la encíclica «Mater et Magistra». Inauguró este ciclo don Juan José Giménez Medina, consejero de los Hombres de Acción Católica, de Valladolid, quien desarrolló el tema «Responsabilidades temporales del seglar católico».

El señor Giménez Medina, de forma que resultó apasionante, desplegó ante su auditorio el panorama de las responsabilidades de los cristianos en el orden temporal, es decir, las que en la realización de un mundo más justo y más caritativo, corresponden a los católicos, según el pensamiento del Pontífice expuesto con absoluta claridad en su encíclica.

El conferenciante afrontó y desmontó la postura, tan usual en la sociedad española, de la espiritualidad individualista acompañada de un completo egoísmo y una absoluta irresponsabilidad social, es decir, la

ignorancia de nuestros deberes para con los otros.

La charla del señor Giménez Medina fue seguida con vivísimo interés y premiada a su final con grandes aplausos.

LA CHARLA DE ANOCHE

Anoche, siguiendo este ciclo, el director de las CC. MM., don Andrés Rodao, disertó sobre «Formación de la conciencia social». Se refirió al llamamiento del Papa para que en todos los centros, instituciones y colegios de la Iglesia, sea del grado que sean, se hable y se comente este tema, y aludió al reciente discurso de don Alberto Martín Artajo en su ingreso en la Academia de Ciencias Políticas y Morales, en el que denunció el nuevo académico la ausencia de este sentido social en nuestra patria.

Definió a continuación la conciencia social como un aspecto específico de la conciencia moral y estudió las tres sociedades fundamentales: familiar, civil y religiosa, en el ámbito de las cuales se desarrollan nuestras relaciones con los demás, haciendo especial hincapié en las responsabilidades que competen a los diversos elementos del proceso económico productivo. A este respecto fueron analizadas las directrices del Pontífice para la organización de la empresa, el concepto del salario y su insuficiencia y la necesidad de completarlo con la participación en beneficios y con elementos del contrato de sociedad.

La charla, sumamente interesante, fue seguida de un animado coloquio.

La charla, sumamente interesante, fue seguida de un animado coloquio.

CLASIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El séptimo sello» (2), 100 m.
 «Un muerto recalcitrante» (S. C.)
 «F. B. I. entra en acción» (2), 85 minutos.
 «El vengador silencioso» (3 Prov.)
 «Calabuch» (1), 93 minutos.
 «Cita en Hong Kong» (3), 90 m.
 «Sucedio en Sevilla» (3), 85 m.
 «Consigna eliminar a Dumont» (3), 85 m.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
 Presión atmosférica: 672,5 mm.
 Dirección del viento: S.-O.
 Temperatura máxima: 12,6°.
 Lluvia recogida: 1,4 litros m².

En la mañana de hoy
 Presión atmosférica: 674,0 mm.
 Dirección del viento: Calma.
 Temperatura mínima: 7,7°.
 Lluvia recogida: 5 litros m².

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 22.—Premiado con 250 pesetas, número 601. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 01.

PROSIGUEN LOS CURSOS PARA ALCALDES Y JEFES LOCALES, EN NAVACERRADA

En la Residencia «José Antonio» de Navacerrada, según informáramos ayer, prosigue el curso para jefes locales y alcaldes de 110 pueblos de la provincia.

La jornada de ayer finalizó con la proyección de una amplia colección de diapositivas sobre la vida y muerte de José Antonio Primo de Rivera, con explicación de cada diapositiva. Esta sesión estuvo a cargo de los Servicios de Formación e Información Juvenil de la Delegación Provincial de Juventudes.

Las sesiones de hoy se iniciaron a las nueve y media, con la charla pronunciada por don Carlos Compañeré, jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería, sobre el tema «Normas de la política ganadera».

Después, a las diez y cuarto, don Norberto Leguey, inspector provincial de Veterinaria, desarrolló su intervención sobre «Sanidad veterinaria municipal».

A las once y media, el ingeniero jefe de Obras Públicas, don Urbano Sagredo, habló sobre el tema «Obras Públicas», con proyección de diapositivas y películas sobre el citado tema.

Las sesiones de la mañana han finalizado con la intervención de don Maximiliano Fernández, vicesecretario

provincial de Obras Sindicales, que desarrolló el tema «Cooperativismo».

Durante la tarde se han celebrado otras sesiones a cargo de don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, secretario general del Gobierno Civil; don Raimundo Sanchidrián, jefe de la Sección Provincial de Administración Local; don Clemente Oria, ingeniero jefe de la Sección Agronómica; don José Lorenzo Cárdenas, secretario de la Junta Provincial de Construcciones Escolares, y don Inocencio Santos Barata, inspector-jefe de Enseñanza Primaria, todos los cuales estudiaron materias relacionadas con sus respectivos departamentos.

Las sesiones de trabajo están resultando extraordinariamente útiles y son seguidas con verdadera atención por los cursillistas. Por su parte los jefes de los Departamentos o Servicios que están actuando lo hacen con verdadero acierto. Al final de las disertaciones se producen animados coloquios en los que se puntualizan los puntos o problemas más destacados abordados en la conferencia.

El Caudillo y el Presidente de Portugal visitaron el Consejo Superior de Investigaciones Científicas

(Viene de la página 6)

Iturmendi; señora de Cámara Pinto de Coelho, esposa del embajador de Portugal en España; embajador de España en Lisboa, don José Ibáñez Martín; señora de Barroso; almirante Abárzuza, ministro de Marina; señora de Alonso Vega; ministro de Obras Públicas, don José Vigón; señora de Cánovas; ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio; señora de Arias Salgado; ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; marquesa de Paterna del Campo; ministro sin cartera, don Pedro Gual Villalbí, y señora de Royo-Villanova.

A la izquierda de la señora de Rodríguez Thomas tomaron asiento el alcalde de Madrid, conde de Mayalde; señora de Castiella; presidente del Consejo de Rieno, marqués de

Bilbao Eguía; señora de Franco Noqueira; ministro del Ejército, don Antonio Barroso; señora de Iturmendi; don Luis de Cámara Pinto Coelho, embajador de Portugal; señora de Abárzuza; ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; señora de Vigón; ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio; señora de Sanz Orrio; ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas; señora de Solís; ministro del Aire, don José Rodríguez y Díez de Lecea; señora de Muñoz Grandes; ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado; señora de Jiménez Torres; ministro de la Vivienda, marqués de Paterna del Campo; señora Da Cámara Pina, esposa del jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, y capitán general don Agustín Muñoz Grandes, jefe del Alto Estado Mayor.

Primer aniversario de la cadena «Alimentación Spar» en el partido judicial de Santa María la Real de Nieva

El pasado día 21 se cumplía el primer aniversario de la inauguración en el partido de Santa María de Nieva, de la cadena de «Alimentación SPAR». Los establecimientos adscritos a esta cadena en el citado sector, están situados en los pueblos siguientes: Santa María de Nieva, Nieva, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Coca, Fuente de Santa Cruz, San Cristóbal de la Vega, Santiuste de San Juan Bautista, Moraleja de Coca, Migueláñez, Bernardos, Melque de Cercos, Samboal y Codorniz.

En Nava de la Asunción se celebró la reunión de todos los detallistas, asistiendo don Pedro Pascual, director gerente de la Central SPAR

de nuestra provincia, promotores de ventas con su jefe don José Luis Lorente, Consejero de detallistas con su presidente don Emilio González y gran número de colaboradores de esta famosa organización mundial.

Don Pedro Pascual dirigió un saludo a todos los asistentes, felicitándoles por el éxito de sus gestiones y, a continuación, el señor Lorente con amenas palabras resaltó la gran importancia de SPAR al servicio de la economía de las familias como medio eficaz de abaratamiento de los mejores productos alimenticios, animando a todos los detallistas que están encuadrados en este nuevo y revolucionario sistema a continuar laborando en beneficio de su clientela, superándose día a día en ofrecer al público siempre lo mejor, ya que «servicio, economía y calidad» son normas de las que SPAR ha hecho su escudo.

Después de esta interesante disertación del jefe de promotores de SPAR, todos los asistentes se reunieron en almuerzo de hermandad, siendo obsequiados posteriormente por los detallistas de Nava de la Asunción, finalizando los actos con una velada cinematográfica.—C.

La fiesta de la Fuencisla en Madrid

Como es tradicional, se ha celebrado en los días 11 al 19 del actual el solemne novenario en honor de la excelsa Patrona de Segovia, en el cual ocupó la sagrada cátedra el reverendo don Alberto Benito García, que lo hizo con gran elocuencia.

A la función final del domingo 19, concurrió el excelentísimo señor alcalde de la capital, don Angel Sanz Aránguez y una representación de la Cofradía segoviana, habiéndose recibido adhesiones del señor goberna-

dor civil de la provincia y reverendísimo señor obispo de la diócesis.

A la comida, no menos tradicional, realizada en un céntrico restaurante, acudieron más de cien comensales, y a los postres usaron de la palabra el doctor Mario Esteban como presidente de la Real Archicofradía madrileña, y el señor marqués de Lozoya, como presidente del Centro Segoviano en Madrid. El señor alcalde de Segovia también dijo unas palabras de salutación en nombre de la ciudad que representa. Igual cometido cumplió el diputado que asistió, nombre de la Diputación Provincial.

Don Salvador Bernal, vicepresidente del Centro, intervino también, recabando el apoyo para la Campaña de Navidad de la entidad.

Vicente García «Mellaño» también dijo algo en favor de la Congregación. Todos fueron muy aplaudidos.

No queremos terminar estos renglones sin dedicar una efusiva felicitación al grupo de danzas del Centro, que tuvo la gentileza de dar un recital de bailes regionales al aire libre en la clásica plazuela de Santiago, arrojando la simpatía y curiosidad de vecindario y transeúntes.

Enhorabuena a todos y hasta el año que viene.

Tractores STEYR
 Entrega inmediata
 Facilidades de pago
LUIS BOTAS
 G. Franco, 19. Valladolid

¡AGRICULTOR!
 Cebadas selectas para siembra

Para las siembras tardías en regadío y secano, BAKINS, S. A., ofrece semillas certificadas por el Instituto de Semillas selectas, de las variedades de ciclo corto:

AUORE, KENIA, ISARIA Y RIKA

Procedencia: Importación francesa (Vilmorin)

Para información y pedidos dirigirse a:

BAKINS, S. A.
 Avda. Fernández Ladreda, 12
 Teléfono 30-81. SEGOVIA

o a través de sus agencias en: Cuéllar, Fuentepelayo, Santiuste y Labajos

AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

Subasta de obras

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 268, de fecha 9 del mes actual y en el de la provincia de Segovia núm. 130, de 30 de octubre último, aparece publicado el anuncio de subasta para contratar las obras a ejecutar en segunda etapa del proyecto de saneamiento al pueblo de Aguilafuente.

El plazo de admisión de pliegos termina el día 2 de diciembre próximo, a la una de la tarde.

Pliego de condiciones y proyectos, de manifiesto en la Secretaría municipal los días laborables, de diez a dos, hasta la fecha de la licitación. Aguilafuente, 20 de noviembre de 1961.—El alcalde.

Julian Torresano

En sus cartas para Madrid o Barcelona consigne siempre, tras el nombre de la población, el número de su distrito postal, dato que puede solicitar telefónicamente de Correos. En Segovia llame al teléfono 1598

¿Lotería de Navidad GRATIS?

Compre, señora, en los acreditados establecimientos

CO. A. S. A. R.

COMO SIEMPRE, a su servicio.

PROVESA
 Piensos Compuestos

DISTRIBUIDOR: **BAKINS, S. A.** Fernández Ladreda, 12

Una verdadera elegancia y una femineidad distinguida con las características de la moda, sus tejidos de más éxito son presentados en:

Casa Fermín

DOLORES NERVIOSOS REUMATICOS Y DE MUELAS GRIPE RESFRIADOS MOLESTIAS DE LA MUJER

NUEVO tubo familiar 20 tabletas 15 pesetas 15% de ahorro

Calmante vitaminado

LABORATORIOS PÉREZ GIMÉNEZ

Contiene VITAMINA B1

incluido S.O.E.

¡SU ABRIGO PARA ESTA TEMPORADA!

Loden IMPERLAN bycsa

es el abrigo impermeable que Ud. precisa, porque es...
 Super Ligero
 Elegante
 Cómodo
 Práctico y preserva eficazmente contra el mal tiempo

Mod. LARA 1950 ptas.

NO DEJE QUE LE SORPRENDAN CON IMITACIONES EXIJA EL AUTENTICO LODEN

Fornos garantizados por PICH AGUILERA, S. A.

DE VENTA EN **German Elias** SEGOVIA

Detención de una banda de ladrones que venía operando en varias poblaciones de Levante

Se han recuperado géneros por valor de medio millón de pesetas

Barcelona, 22.—Han sido detenidos varios componentes de una banda de ladrones que desde hace meses venía actuando en Gerona, Tarragona, Valencia (principalmente en el pueblo de Sagunto), Huesca y Zaragoza. Aprovechando la ausencia de los dueños, penetraban en los domicilios particulares, de los que se llevaban cuantos objetos de valor encontraban.

Los detenidos son Jesús Fernández Fernández y Braulio García Leganés, así como una mujer, que dice llamarse Mercedes Simón López. El género recuperado se valora en más de medio millón de pesetas.

En la noche del 31 de octubre último, con ocasión de un suceso sangriento registrado en las inmediaciones de Barcelona, ingresó en el Hospital Clínico el primero de los citados individuos, con siete heridas causadas por arma de fuego. Manifestó que había sido objeto de una agresión por parte de un desconocido al afeárselo su conducta con motivo de haberse propasado con su esposa. Cuando la Policía estaba interrogándole se presentó en el Hospital una joven que dijo ser la esposa de Jesús Fernández Fernández, la cual, en sus declaraciones, coincidió con lo manifestado por el detenido.

Realizadas diversas indagaciones, se supo que la mujer declarante no era esposa de Jesús Fernández Fernández, sino una vecina de Sagunto que le había acompañado a Barcelona al hacerle aquél promesa de casamiento.

Como pasaban los días y no se hablaba para nada de la prometida bo-

da, la joven comenzó a sospechar, mucho más teniendo en cuenta que en la casa donde había quedado instalada había trasiego de joyas y objetos de valor. Más tarde se puso en claro que el 31 de octubre uno de los componentes de la banda discutió con Jesús Fernández al reclamar una parte del producto del robo, y de la discusión pasaron a los hechos, realizando aquél algunos disparos que alcanzaron a su compañero cuando huía.

La Policía efectuó algunos registros en los domicilios de los componentes de la banda, encontrando gran cantidad de objetos robados. En el domicilio del padre de Jesús Fernández, en Sabadell, se hallaron joyas, una pistola perteneciente al herido y doce mil pesetas en metálico.

Varios miembros de la banda han huido. Otro de los detenidos se llama Braulio García Leganés. Un hijo de éste, llamado Antonio, que figura entre los huidos, fue el autor de los disparos.—Cifra.

Estafa 60.000 pesetas a una sucursal bancaria de Benidorm

Alicante, 22.—Un benidornés ha estafado 60.000 pesetas a la sucursal de un Banco de Benidorm.

Un hombre de unos cincuenta años se presentó con un cheque por valor de 200.000 pesetas en una entidad bancaria y a cambio que le pagaran a cuenta de 60.000 que le pagaran a cuenta de 60.000. Inmediatamente desapareció. Poco después se averiguó que el cheque estaba falsificado. Aunque había dicho en la sucursal bancaria que se llamaba Faustino Ruiz, con domicilio en la calle General Sanjurjo, 72, Toledo, parece ser que tanto el nombre como la dirección son falsos.—Cifra.

Un muerto y dos heridos al chocar una motocicleta y un taxi, en Deusto

Bilbao, 22.—Un muerto y dos heridos resultaron en un choque entre una motocicleta «scoter» y un coche taxi, ocurrido en la Avenida del Ejército, en Deusto.—Cifra.

Un muerto al chocar un automóvil contra un árbol

Santa Cruz de Tenerife, 22.—Una persona muerta, otra herida de gravedad y cuatro más de pronóstico reservado, resultaron en un accidente de circulación registrado en la carretera general del norte de Tenerife, al estrellarse contra un árbol un automóvil.—Cifra.

Aquí, todos los DEPORTES

ESCARTIN estudia las cualidades de varios futbolistas jóvenes para el equipo B

Madrid, 22.—El seleccionador nacional ha considerado necesario tener una orientación sobre jugadores susceptibles de ser incorporados al equipo B, que el día 10 de diciembre jugará un partido contra Francia, en Zaragoza.

A tal efecto el próximo miércoles, día 20, celebrará en Madrid un partido para el que han sido convocados una serie de jugadores cuyas posibilidades y estado de juego serán debidamente examinados. A este partido no han sido llamados ciertos jugadores cuya calidad está ya debidamente contrastada y que en su día serán convocados.

Los jugadores que se reunirán en Madrid son los siguientes:

- Porteros: Yarza (R. Zaragoza) y Guerrica (C. A. Osasuna).
- Defensas: Luque (Sevilla C. F.), Echevarría (At. Bilbao), Salvador (C. A. Osasuna), Reija (R. Zaragoza) y Zubiaurre (C. A. Osasuna).
- Medios: Paquito (R. Oviedo), Aure (R. C. Deportivo), José Luis (R. Zaragoza) y Guedes (U. D. Las

Palmas).

Delanteros: Zaballa (C. F. Barcelona), Odriozola (R. Santander), F. Ruiz (R. Madrid), Amancio (R. C. Deportivo), Fuste (C. A. Osasuna), Bueno (R. Madrid) y Lapetra (R. Zaragoza).

Con estos jugadores se formará un equipo que se enfrentará al Real Valladolid.

Madrid, 23.—La selección marroquí de fútbol que hoy se enfrentará a la española en partido de vuelta, en el Estadio Bernabéu, ha llegado, en un avión especial, procedentes de Casablanca. Con los jugadores viene el presidente de la Federación Marroquí de Fútbol, el secretario general, el tesorero, el médico, el preparador y diez jugadores, pues, como se sabe, tres seleccionados juegan en equipos españoles, y otros tres, que figuran incorporados a equipos franceses, llegarán en las próximas horas a Madrid.

En el aeropuerto de Barajas han sido recibidos por el presidente de la Federación Española, secretario y directivos.

En dos aviones especiales han llegado poco después numerosos aficionados que asistirán al encuentro.

Valencia, 22.—El partido de Copa Ciudades en Ferias, entre el Valencia y el Lausana, se jugará a un solo encuentro en Mestalla el día 23 de diciembre, a las ocho y media de la noche. Así lo han acordado ambos clubs.

El equipo valenciano tendrá que ceder parte de la recaudación al conjunto suizo.—Alfil.

Barcelona, 22.—Con empate a un gol ha terminado el encuentro amistoso de fútbol Barcelona-Benfica, jugado esta noche en el Estadio barcelonés con asistencia de unos 40.000 espectadores. Los dos goles fueron macados en el primer tiempo.

Barcelona, 22.—El Real Club Deportivo Español ha hecho pública una nota oficial, en la que dice ha acordado aceptar la dimisión presentada por el entrenador José Luis Saso, encargándose de la preparación del equipo, con carácter provisional, el asesor técnico del club, don Ricardo Zamora.

Asimismo indica que se estudió con detenimiento la marcha del equipo durante esta primera etapa de la competición de Liga, acordándose, en vista de los informes técnicos, proceder a imponer al jugador José Sastre Sanz la máxima sanción económica y apartarle del primer equipo hasta que los elementos técnicos del club consideren oportuna su reincorporación.

Barcelona, 22.—Marcel Domingo, antiguo guardameta del Atlético de Madrid, que como entrenador debutó haciéndose cargo hace un par de años del Español, se ha ofrecido a la directiva de este club, incondicionalmente, vista la crítica situación que le ha creado la dimisión de Saso, entrenador del mismo hasta hace pocas horas.

Barcelona, 22.—Estanislao Basora, el que fue destacado extremo internacional del C. F. Barcelona ha sido elegido presidente de la Asociación de Antiguos jugadores del C. F. Barcelona, entidad que agrupa a destacadas figuras que fueron del fútbol.

Es propósito de la Asociación formar un equipo de jugadores veteranos que realice exhibiciones con el fin de colaborar en la llamada «Operación Estadio» para ayudar la financiación del nuevo estadio azulgrana.

Wembley, 22.—Inglaterra ha empatado a un tanto con Irlanda del Norte en partido internacional de fútbol, torneo de las cuatro naciones británicas.

Praga, 22.—El Dukla de Praga se ha clasificado para cuartos de final de la Copa de Europa Campeones de Liga al vencer esta tarde al Servette de Ginebra por dos tantos a cero en partido de vuelta de octavos de final.

Malmö (Suecia), 22.—El partido de vuelta, correspondiente a la segunda ronda de la Copa de Europa de Fútbol entre el Glasgow Ranger, Escocia, y el Vorwaerts, Berlín oriental, ha sido suspendido a causa de la niebla al final del primer tiempo, con 1-0 a favor del Rangers.

Atenas, 22.—Por tres tantos a dos, el Dynamo de Zilina, Checoslovaquia, ha vencido al Olympiakos de Grecia en el primer partido de su eliminatoria de octavos de final para la Copa de Europa de Ganadores de Copa.

Viena, 22.—El Fiorentina, Italia, ha vencido al Rapid de Wien, 6-2, en el primer partido de la segunda ronda de la Copa europea de campeones de Copa. El Fiorentina, con este resultado y por haber vencido también en el primer encuentro, se ha clasificado para los cuartos de final.

Huelva, 22.—Durante la jornada de hoy continuaron las partidas de billar del Campeonato de España al cuadro 47-2. Los resultados han sido los siguientes:

Ortiz Vélez vence a Claudio Nadal por 400 carambolas, contra 306.

La tacada máxima de Ortiz Vélez ha constituido el nuevo récord de España, que ostentaba Domingo con

domésticas e industriales de gran venta y acreditada en España.

INTERESA REPRESENTANTE para esta provincia introducido en electrodomésticos. Escribir con amplios detalles y referencias a: BORI y CIA. París, 177 BARCELONA (11)

203 desde la primera jornada de estos Campeonatos.

Aguilera gana a García Estrada por 400, contra 269.

Domingo a Gálvez, por 400-300.

Domingo venció a García Estrada, por 400 contra 67.

Aguilar derrotó a Nadal con 409 por 226.

En la última partida al cuadro 47-2, entre Gálvez y Ortiz Vélez, venció el primero, que consiguió 400 carambolas contra 73.

La clasificación final queda así:

- 1. Ortiz Vélez, campeón de España, 1.673 carambolas, 54 entradas.
- 2. Gálvez, 1.900.
- 3. Domingo, 1.956.
- 4. Aguilera, 1.601.
- 5. Nadal, 1.279.
- 6. García Estrada, 1.020.

Por la noche comenzó en los mismos salones el Campeonato de Billar al cuadro 47-1, en el que participan los mismos jugadores.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

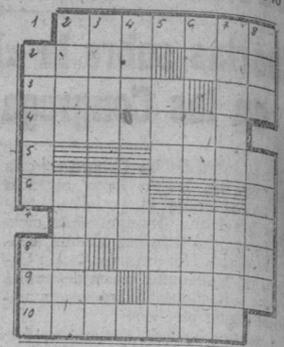
- 1.ª y 2.ª División
- 1 R. Sociedad-Santander ... I
- 2 At. Bilbao-Valencia ... I x
- 3 Zaragoza-Mallorca ... I x
- 4 Betis-Osasuna ... I
- 5 Tenerife-Sevilla ... I x 2
- 6 Oviedo-Español ... I
- 7 Barcelona-Elche ... I
- 8 R. Madrid-At. Madrid ... I x
- 9 Gijón-Celta ... I
- 10 Orense-Sabadell ... I
- 11 R. Huelva-Murcia ... I
- 12 Albacete-Granada ... I x 2
- 13 Jaén-Las Palmas ... I
- 14 Cádiz-Córdoba ... I x 2

Reservas

- 1 Alavés-Basconia ... I
- 2 Valladolid-Plus Ultra ... I

SEPAVA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 2.540



HORIZONTALES: 1. Calmante.—2. Deporte aristocrático. Oasis del Sahara central.—3. Tuéstale. Vocal repetida.—4. Renovar.—5. Esclava de Abrahán.—6. Rétil. Aprisco.—7. Engaño, aparente.—8. Nota. Mercado marroquí (pl.).—9. (Al rev.) Casé. Conjunto de cosas para distribuir.—10. Animal salvaje.

VERTICALES: 1. Sobrio, moderado. Iniciales de una frase lapidaria.—2. (Al rev.) Demostrativo. Capital europea.—3. Antiguo Estado vecino de la Caldea. Cifra romana. Artículo indeterminado.—4. Engaño, fraude. Claridad.—5. Pueblo de La Coruña. En italiano: Spl.—6. Símbolo del sodio. Símbolo de la plata. Humor que fluye de las lagas.—7. Dignidad del Papa. Emite su parecer.—8. Epoca. Alegreza.

Solución al crucigrama número 2.539

HORIZONTALES: 1. Macabro.—2. Poro. Bar.—3. Agata. Te.—4. Romanos.—5. Aser.—6. Eter.—7. Alejado. 8. TI. Señas.—9. III. Fama.—10. Cartera.

VERTICALES: 1. Parte. Tic.—2. Mago. TALLA.—3. Aram. El. Is.—4. Co. Res.—5. Ana. Jefe.—6. BB. Asañar.—7. ratsE. Dama.—8. Ore. Riosa.

ADIVINANZA

Número 394:
Muchas damas en un canáñillo,
todas visten de amarillo.
(Solución al núm. 393: La naranja.)

CUSPIDE, S. A.

Compañía Española de Seguros y Reaseguros, desea nombrar representante en exclusiva para todos los ramos en esta plaza y su provincia. Diríjense al domicilio social de esta entidad: Fernández de la Hoz, 28. Madrid.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1 Teléfono 1669

DR. PEDRO USEROS
Médico ex ayudante del Hospital de San Carlos, Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid
Riñón, vejiga, próstata y aparato genital
Consulta diaria de 11 a 2
Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

LEA V. EL ADELANTADO

TELEVISOR MARCONI
15.995 pts. 24 meses de crédito
Distribuidor exclusivo:
CASA SOLERA
Corpus. 7 Segovia



OIGA... pero oiga bien
Ve nuestros aparatos auditivos
ATALAYA. Fernández Ladreda, 12

he aquí el...

BÉNEDICTINE
EL VIEJO LICOR QUE GUSTA A LOS JOVENES
SABE A FIESTA

EN LAS MEJORES CONDICIONES DE COMPRA

LEYLAND IBERICA le ofrece toda la gama de vehículos PEGASO

Tres años para pagar su PEGASO en plazos decrecientes

JOSE HERNANDEZ Y HNOS., S. L.
Avda. Fdez. Ladreda, 2 - Tel. 3184
SEGOVIA

Informes en Leyland Iberica
Paseo del Marqués de Monistrol, 7 - Tel. 247 44 00 - Madrid



PAGINA Literaria



EL DESTINO HISTORICO SOBRE CUÉLLAR PALOMA DE LA PAZ

(Pasado y presente de Cuéllar y su región)

Enhiesta sobre una colina cabe el Cerquilla, afluente del Cega, desde sus orillas duerme hoy Cuéllar orlada de sus glorias pasadas, no lejos del Santuario del Henar, bajo el mismo cielo de Castilla.

Desde su recio castillo se otea su historia, que como la de la provincia se remonta a los arcaicos, pueblo celtibero. A partir del año 1041 se sabe que de la Edad de Hierro data la necrópolis de Cuéllar, yacimiento el más importante del hierro céltico. Sus orígenes más próximos se pierden en la noche de los tiempos romanos. Bien fuera la Cella de Ptolomeo, la Acontia de Estrabón o la famosa Colenda que el cónsul Tito Dídio esclavizara el año 96 antes de Jesucristo, lo cierto es que el último rey visigodo don Rodrigo la llamó Colar, de donde salió por evolución Cuéllar. Al reconquistarla Alfonso VI, después de pertenecer al valiato de los árabes, la nombró también Colar y Colenda. El año 1112 era ya Concejo y a mediados del siglo XII nació la Comunidad de Villa y Tierra de dicha población. Aparece entonces en relación con Valladolid al donar, en unión con el conde Ansúrez, algunos bienes al Monasterio de Samboal. Alfonso el Sabio le concede Fuero y leyes el 21 de julio de 1256, y en 1297, entre otras ocasiones, se celebran allí Cortes por doña María y el infante don Enrique, como tutores de Fernando IV.

Fue a principios del siglo XIV cuando el palacio de Cuéllar, posteriormente castillo, comenzó a ser escenario de bodas ilícitas, de revueltas políticas, de falsos abrazos de conciliación, de prenda donada en infelices relaciones de privados y amigos de reinas. Por eso puede decirse que la historia de España se fue haciendo durante un tiempo a la sombra de los pinares que rodean el castillo, y que las estancias y salones de las casas entorchadas con escudos y blasones, que circundan la mansión del señor de la villa, sirvieron de escenario a aquella historia. La historia del castillo va, pues, unida a la de la ciudad y región.

Una Hermandad creada en el palacio llegó a apoyar el año 1319 las

pretensiones de don Juan Manuel a la regencia de Alfonso XI contra los derechos de don Felipe y de doña María de Molina, la reina abuela. Empieza la discordia en el ya construido castillo, porque a la sombra de sus murallas se reconciliaron con un falso abrazo el rey don Pedro I de Castilla y su hermano el maestre don Fadrique. Después, los obispos de Avila y Salamanca, por presión o debilidad, declararon allí nulo el primer matrimonio de aquel rey con doña Blanca, a raíz de lo cual casó con doña Juana de Castro, partiendo al día siguiente, solo, de Cuéllar para Castrojeriz (Burgos), no volviendo más a ver a dicha dama; y es que en villa no lejana le esperaban los brazos amantes de María de Padilla.

En 1430 el rey Juan II regala Cuéllar, incluyendo su castillo, al joven don Fadrique, conde de Luna. Mas, tales locuras cometió éste, que fue arrestado en el mismo castillo, y fue donada la villa por el rey a su valido el famoso Condestable don Alvaro de Luna, víctima de la envidia de los nobles. A través de luchas intestinas fue luego recobrada por el rey de Navarra y vuelta a la Corona. Apenas Juan II se le lega a su hija Isabel, llamada la Católica, cuando de nuevo surgen las discordias dentro de sus muros y Enrique IV, violando el derecho de su hermana, regala la ciudad, en 1464, a su privado don Beltrán de la Cueva, primer duque de Alburquerque, indemnizándole así del Maestrazgo de Santiago, al que la nobleza y el pueblo obligaron a renunciar. Desde entonces han ondeado en el castillo de Cuéllar las armas de los Alburquerque. Felipe II originó la villa en Maestrazgo, que muchos años posteriores a la guerra de la Independencia, Wellington llegó a sus puertas un primero de agosto de 1812, permaneciendo en ella seis días. Desde la guerra civil de 1936 ha servido de prisión.

La Villa de Cuéllar, la de calles estrechas y cuevas empinadas, alberga dentro de sus muros obras de arte de innegable valor, dignas de ser admiradas», en frase de don Mariano Grau (1). «Es una villa maravillosa, con varios templos, entre ellos unas muy interesantes muestras de románico en ladrillo de tradición mozárabe (derivadas de Sahagún en León). Todo el pueblo conserva el candor primoroso de un pasado solemne, iglesias de altas torres, de bellos ábsides» (2), como los de San Martín y San Esteban. La parte superior forma una ciudadela donde se dibujan las murallas en cuyo cerro se asienta el castillo, de «belleza e interés artístico y arqueológico» dice el mismo Grau.— Fue levantado—asegura don Santiago Alcolea (3)—por don Beltrán de la Cueva, a cuyo señorío perteneció, entre los años 1464 y 1476, como lo prueban los escudos de su primera mujer, doña María de Mendoza, hija del marqués de Santillana, junto a los de don Beltrán. En este castillo parecen hacer concurrido estilos varios—afirma Grau—. El más antiguo, el gótico principalmente y el renacimiento resplandecen en sus ventanales, arcos, catacanes, almenas y galerías, escudos y capiteles. Nobles recuerdos, vestigios del pasado.

Del castillo aranean los muros que formaban su antigua ciudadela, a la que entraba por cuatro arcos o puertas, los más importantes los de San Martín y San Andrés. La muralla continuaba en estilo mudéjar toledano, abarcando los límites de la antigua villa, a la que se penetraba por otros cuatro arcos. Sobre todos ellos se ve esculpido el escudo del Concejo, y a lo largo de todas las murallas se destacan los escudos de la familia del duque Beltrán. El arco más notable es el de San Basilio, luego el de San Pedro. Fueron demolidos el de San Francisco y la Trinidad, panteón, aquel, de los Alburquerque. Frente por frente al castillo de Coca y andando el tiempo, en el turbulento siglo XV, un hecho difícil de probar daría pie a una guerra, guerra que desviaría por tercera vez con el caso de la Beltraneja la trayectoria histórica de la dinastía española.

Antiguísimas iglesias se vergüen en el recinto de la ciudad, de las que se conservan siete. Hoy son sólo recuerdos en ruinas los conventos de basílicos, trinitarios y franciscanos del siglo XIII. Edificios con aires de casona hidalga de las centurias XVI y XVII, como las casas de los Rojas y de los Velázquez, con sus signos heráldicos, porque también Cuéllar ha contribuido a aumentar la grandeza de España, y en particular la de Segovia, patria de los Soto y Laguna, ya que en su suelo nacieron y dieron lustre a la villa el famoso sargento García y los conquistadores Diego Velázquez y su pariente Juan de Grijalva. Y he aquí que a principios del XIX los cuéllaranos vieron llegar un día al poeta Espronceda, desterrado al castillo-prisión, donde se inspiraría para escribir la novela histórica en seis tomos titulada «Sancho Saldaña o el Castellano de Cuéllar». No pudo elegir mejor escenario para describir al estilo de Walter Scott un episodio romántico que acaeció en la época de Sancho IV el Bravo.

En una dirección se halla el palacio, hoy arruinado, de Buengrado, y en otra, y a pocos kilómetros camino de Valladolid, el Santuario de Nuestra Señora del Henar, cuya imagen apareció a un pastor en 1580. El templo actual, construido en 1642, se distingue por sus retablos barrocos y pinturas al fresco. Y en sus claustros resuena el canto de jóvenes carmelitas, cuyo eco recoge en peregrinación los pueblos todos de los alrededores.

Cuéllar, a 60 kilómetros de la ciudad de Segovia, en medio de una comarca que presume un poco de gran señora entre sus hermanas—al decir de Isasi García—, donde se cultivaba hoy toda clase de cereales y leguminosas, achicoria, remolacha y vid, rica en copiosos bosques y extensos regadíos, con una ganadería abundante, cual indica su escudo, cuenta con 28 Ayuntamientos, y da nombre a muchos pueblos de la región, como San Cristóbal, Lastras, La Mata, Fresneda, Arroyo, etc. Sus habitantes poseen las cualidades conjuntas de un pueblo independiente y libre. Tierra castellana atada al terruño, conserva ese poder de lucha y al mismo tiempo de hidalguía que la hacen ser respetada por todos. Pues no radica siempre el valor de un pueblo en la cantidad y en el pro-

greso industrial, sino en la calidad, y en el temple espiritual; no en el número de moradores, sino en el poder de reacción que se entraza en su esencia; no en el brillo exterior que fascina, sino en las virtudes y cualidades que embellecen su alma. La austeridad castellana y la energía hispana, de que dan testimonio las murallas de Cuéllar, su castillo y los torreones de sus iglesias, hacen de este lugar firme baluarte contra posibles invasores, como lo fuera en tiempos pasados, resucitando de este modo el espíritu de la raza.

La mole maciza de la fortaleza dice mucho en pro de los habitantes de Cuéllar, habla a las generaciones futuras como las pirámides de Egipto a los franceses de Napoleón, porque casi seis siglos hace que España contempla sus almenas, y, al igual que aquellos bloques ciclópeos, sus matacanes se demorran. Castillo tan severo y famoso merece, tanto o más que otros ya restaurados, una justa reivindicación de sus viejas piedras señoriales. Tal es el deseo que expresamos al finalizar este breve estudio que hemos hecho en excursión foramontana por tierras del Carracillo y la Pedriza, donde unos torreones simbolizan la grandeza histórica de una de las más bellas y ricas regiones de la provincia de Segovia.

Dr. Angel Rodríguez Bachiller, Ex catedrático de la Universidad de Manila. Miembro de la Sociedad Astronómica de Francia.

(1) Itinerario turístico de Segovia. La ruta de los Castillos. «A B C».

(2) Isasi García. Segovia. Madrid, 1959.

(3) Segovia y su provincia. Barcelona, 1958.

Paloma de la paz, ya no hay espacio a la rúbrica alegre de tu vuelo; la luz de Lucifer tocó en el cielo y ha minado de sombras tu palacio.

Truncada está en la noche dolorida, paloma de la paz, tu gracia ávida. Parcas y Furias traen en cabalgada aquelarres de muerte en plena vida.

No queda espacio al verde de tu olivo, ni al mar de mies en granazón de espigas; sólo a tierra de topos y de hormigas en soledad de polvo radiactivo.

Sitiada Jericó caerás de bruces, al estruendo final de otras trompetas con voz de trueno en nubes como setas, sobre campos sin flores y sin cruces.

No queda espacio ya, ni un solo instante, al ansia hecha dolor dentro del alma; sólo a mirarte en tu angustiada calma, paloma de la paz, agonizante.

A. M. CASLA

VIENTO ALADO...

Y vas llegando tú desde la umbría, primavera total en viento holgado, al nimbo del ensueño coronado para acusar cenit de mediodía:

Ecuación y desvelos en porfía a luminaria cierta te han izado y ya, palio en la cumbre, va el Amado cancelando de ritmo su armonía.

Creciente de amapolas te recrea en el retorno cierto renacido, si de tensión imán, de luz presea.

Dónde ya doras trigos y madura el madrigal augur, donde has radico para hallar en un verso sepultura.

N. SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

TEORIA DE SEGOVIA

(Apuntes para una proyección)

Son las tres dimensiones necesarias para situar en el plano del entendimiento, esa impalpable pero real «manera de ser», la rigurosa plasmación del mundo subjetivo. Otra vez «el tres» número de los misterios, se nos aparece concertando las medidas. Desde la torre del Alcázar, vigia y termómetro del clima paisajístico las tres fronteras muestran su perspectiva. Las claves de la misedad de Segovia, el mecanismo espiritual que regula la intransferible personalidad, está aquí. Todo lo que de plástico y perenne, el perfume a recordár, la homa educativa, la sustancia, en una medida que empapa y nos da capacidad comprensiva.

Tendida, alargada, la tierra, ocre y amarilla. Más cerca, los verdes de la vega. Y en lo alto, limpio y azul, el cielo. La tierra militante, almenada por una tensión de valores a defender. Miradla bien amigos, ella es abierta y no obstante jamás pierde su íntima conciencia. Muchos caminos la cruzan y sin recorda guarda sorpresas recién alumbradas. Tierra desnuda, entera, muy prieta. Es lo épico. Romance. «Qué buena para justar! Su contrapunto complementario son los fosos, las torres, los bastiones del Alcázar. Este es su armadura y su lanza, pero también el cetro. La regiduría monárquica, el sentido de unidad, lo aprendió Isabel en el amarillo pergamino de esta tierra. Ningún estandarte que mejor incite a defenderle que la llanura abazada por los vientos. El concepto «ciudad», no tal como lo entendieron los italianos, como clausura egoísta, sino, como vínculo de la comunidad, se desprende de la nuestra y crece por todo el contorno ciudadano. Lo unitario primero en la constitución de lo nacional superando el feudalismo; como defensa de la integridad frente a la discordancia germana cuando el emperador no había calado en el alma de España; con preocupación europea allá en Colonia, un día de enero de 1543, con el famoso y modélico discurso de nuestro Andrés Laguna; en meditada visión política dentro de la obra de aquel segoviano profesor de Salamanca, Juan López de Segovia, alentando la confederación de los principes cristianos frente a la opresión injusta... La paramera escueta crea al mismo tiempo la norma jurídica y la inspiración épica sin otro paralelo que el de Francia. El gran misterio de la vida interior castellana, su filosofía realista que contrapesaría el simbólico poema italiano. Tierra de brega donde el surco muere junto a la piedra de la iglesia. Calmo el camino para bien medir su andadura. Y la luz inundándolo todo. Clarificadora,

BENIGNO SANTIÑO

ROMANCERO TRAGICO

I

CALLE DE LA MALA MUERTE

Calle de la Mala Muerte, yo nunca podré olvidarte.

Que en la noche traicionera negro crimen cobijaste, cuando reluciente acero, hecho filo de puñales, clavaron a un fuerte mozo, hasta labrar por su sangre ancho camino a la muerte siempre sedienta de sangre...

Un grito roto y sin eco, una mirada anhelante: mirada en el aire fija, grito perdido en el aire.

Calle de la Mala Muerte, yo nunca podré olvidarte.

Una pared sin ventanillas, otra con rejas de cárcel; una cruz, sola, sin nombre, a la que no mira nadie. Aquí mataron a un hombre, aquí salpicó su sangre... La gente pasa y no mira, y la gente bien lo sabe.

Calle de la Mala Muerte, yo nunca podré olvidarte.

Que aquí mataron a un hombre, que aquí rasgaron su carne, que aquí se rompió su grito, que aquí se vertió su sangre.

Calle de la Mala Muerte, yo nunca podré olvidarte...

La gente pasa y no mira, y la gente bien lo sabe.

Calle de la Mala Muerte, yo nunca podré olvidarte.

II

MUERTE EN LA CARCEL

Los pájaros de la tarde regresan ya a su guarida.

El cielo está negro y rojo, —crespón de luto y de ira— Ha muerto un preso en la cárcel, murió con el alba fría.

III

RONDA DE LA MUERTE

Cubierta con negro manto

(Entre silencio y presagio, la tarde, lenta, agoniza.)

Por los rincones del patio anda la negra noticia, que con espada de hielo deja las almas transidas. Ha muerto un preso, y ha muerto con la muerte repetida, —hombre que muere en la cárcel ¡ay!, muere muerto a la vida—.

(Los ojos de los reclusos de pena y cólera brillan...)

Imperativa corneta lanza su voz amarilla, que reparte los reclusos en dos apretadas filas desde el portón de brigadas al postigo de salida.

(Bajo un cielo rojo y negro la tarde, lenta, agoniza.)

Por la puerta de brigadas ya sale la comitiva; un carcelero la escolta, otro, delante, la guía.

A hombros de cuatro reclusos la negra caja se cimbra. Miradas de ira y de pena sobre la caja están fijas.

Toscos zapatonés marcan contra las losas graníticas, sordo compás, cuyos ecos altos muros petrifican.

De par en par, ya han abierto el postigo de salida; por él se va lentamente la callada comitiva... Tras el postigo, cerrado, las pisadas se amortiguan...

Torvo silencio en el patio, dolor en las quietas filas... El rojo y negro del cielo tiene cárdena agonía.

Al filo de agria corneta muere la tarde cautiva.

Los pájaros de la noche ya abandonan su guarida.

La Muerte ronda la cárcel. Los vigías la sintieron entre un aullido de canes, y querían ahuyentarla con sus gritos vigilantes: —«Alerta, alerta! Esta noche que nadie salga, que nadie, que oculta en las negras sombras la Muerte ronda la cárcel.

Los centinelas la vieron, —enhiesta dama gigante—, asomándose a las rejas para elegir sus galanes. Los centinelas gritaban en el silencio cobardan. —«Alerta! La Muerte mira por las rejas de la cárcel».

Las puertas se abren y cierran con un crujió de llaves... Una voz dice los nombres de los que van a llevarse. Voz que apuña el oído, voz que detiene la sangre. —«Alerta! La Muerte anda por las celdas de la cárcel».

Las horas de la alta torre van desfilando a la calle una tras otra, hasta cinco, cual cinco agoreras aves. Las luces del alba fría emblanquecen los semblantes. —«Alerta, alerta! La Muerte afuera con gente sale».

Largo momento de espanto, síntesis de eternidades. Diecisiete corazones tienen la Muerte delante. La Muerte llama a los suyos, la Muerte hiela su sangre, la Muerte ciega sus ojos grabando en ellos su imagen...

Callaron los centinelas; ¿Qué gran silencio en la cárcel!

Julio Sánchez Hernández

JUAN DE LA CRUZ

El dijo la profunda sapiencia, y el profundo amor. Supo la Fuente. Y abrió las albas rosas de los divinos sueños. Y encendió misteriosas noticias, como estrellas, en la noche del mundo.

Fue celeste su verbo, fue diáfano y rotundo, y lírico y sutil, como las temblorosas cadencias de un salterio. En sus místicas glosas vaga un divino arcángel, de amor meditando...

Por la vega del agua de la amarga corriente de Babel, allá lejos, él se marchó a la Fuente... Y en la noche perdióse su cántico sonoro...

Del sauce de la muerte pende ya su instrumento. ¿Dónde encontrar la mano que en el ala del viento tienda de nuevo, excelsa, su vibración de oro...?

FR. JUAN ALBERTO DE LOS CÁRMENES, O. C. D.

EL CAUDILLO y el Presidente de Portugal visitaron el Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Américo Thomas fue obsequiado con una veintena de publicaciones de náutica

Por la noche, los dos Jefes de Estado asistieron a una cena de gala ofrecida por el Ayuntamiento de Madrid en el Retiro

Madrid, 22.—El Presidente de la República de Portugal, almirante Américo de Deus Rodrigues Thomas, ha visitado esta tarde a las cinco la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

A la puerta del edificio central esperaban al ilustre visitante el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, y los embajadores de Portugal en España y de España en Portugal, señores Pinto Coello e Ibañez Martín, la totalidad de los miembros de los comités directivo y rector del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, así como el alto personal del organismo.

El primer magistrado portugués pasó al salón de actos del Consejo, en donde le explicaron la organización del Centro, los patronatos que lo integran y el funcionamiento y actividades de cada uno de ellos.

Seguidamente visitó la Exposición y Publicaciones del Consejo durante los años 1958-1960.

Después examinó detenidamente la biblioteca central de la institución, que cuenta ya con más de cien mil volúmenes y seis mil revistas, deteniéndose especialmente en la sección portuguesa. El jefe del Estado portugués firmó en el libro de oro de la entidad.

Tras de esta visita se trasladó a la sede del Centro de Investigaciones biológicas. El estadista lusitano visitó el Museo Ramón y Cajal y se le mostró la organización interna del Centro.

Por último, el ilustre visitante fue obsequiado con una veintena de publicaciones de náutica, editadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El público, estacionado a la puerta de los Centros visitados, tributo al jefe de Estado de la nación hermana, calurosas muestras de respeto y simpatía.—Cifra.

Tras de esta visita se trasladó a la sede del Centro de Investigaciones biológicas. El estadista lusitano visitó el Museo Ramón y Cajal y se le mostró la organización interna del Centro.

Por último, el ilustre visitante fue obsequiado con una veintena de publicaciones de náutica, editadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El público, estacionado a la puerta de los Centros visitados, tributo al jefe de Estado de la nación hermana, calurosas muestras de respeto y simpatía.—Cifra.

Por último, el ilustre visitante fue obsequiado con una veintena de publicaciones de náutica, editadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El público, estacionado a la puerta de los Centros visitados, tributo al jefe de Estado de la nación hermana, calurosas muestras de respeto y simpatía.—Cifra.

COMIDA DE GALA EN EL RETIRO

Madrid, 22.—El presidente de la República de Portugal y su esposa, con Su Excelencia el Jefe del Estado español y señora, asistieron esta noche a una comida de gala, que les ha ofrecido el alcalde-presidente del Ayuntamiento de Madrid, en los jardines de Cecilio Rodríguez, del parque del Retiro. La Guardia Municipal, con uniforme de gala, rindió honores a los dos Jefes de Estado.

Ocuparon la cabecera de la mesa el presidente de Portugal, contraalmirante Américo Thomas, que tenía a su derecha a doña Carmen Polo de Franco, y el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, que sentaba a su izquierda a la excelentísima señora de Thomas.

A continuación de doña Carmen Polo de Franco se sentaron a la mesa el ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, doctor don Alberto Marciano Gorjao Franco Nogueira; duquesa de Pastrana; ministro de Asuntos Exteriores español, don Fernando María Castiella; la señorita María Natalia R. de Costa Rodríguez Thomas, hija del presidente de Portugal; ministro de Justicia, don Antonio

(Continúa en la página 3)

Enérgica actitud del ministro noruego de Asuntos Exteriores EN MOSCU

Manifestó a los dirigentes rusos que su país no puede aceptar sus puntos de vista sobre Alemania

En un almuerzo, que se convirtió en discusión pública, defendió ante Gromyko y Mikoyan su participación en la O. T. A. N.

Estocolmo, 22.—El ministro noruego de Asuntos Exteriores, Halvard Lange, que se encuentra en Moscú, ha informado a los dirigentes soviéticos que no puede "aceptar sus puntos de vista" sobre Alemania occidental.

Lange defendió enérgicamente la participación de Noruega en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, y añadió que la experiencia ha demostrado que un país pequeño no puede estar solo.

Lange hizo estas declaraciones al terminar un almuerzo celebrado en la embajada noruega, inmediatamente después de que Anastas Mikoyan había acusado al país anfitrión de "esperar y ver" en vez de hacer algo sobre un tratado de paz alemán.

UNA MUJER mató a mordiscos a "Beria", un perro que la había atacado

Yakarta, 22.—Una mujer, vecina de la localidad de Tasikmalaja, en Java occidental, se lanzó contra un perro que la había atacado y le mató a mordiscos en la yugular.

El dueño del perro declaró después que se había resignado a la pérdida de "Beria" (nombre del can) debido a que existía una larga enemistad entre la mujer y el animal y sabía que un día u otro ocurriría algo semejante a lo sucedido.—Efe.

Algunos de los asistentes al almuerzo han dicho que la atmósfera estaba muy tirante cuando Lange se levantó para responder a Mikoyan.

Mikoyan, que hizo uso de la palabra después de Gromyko, declaró que Noruega se unió a Occidente en un tratado dirigido contra Rusia, a pesar de que los soldados rusos liberaron a Noruega a finales de la segunda guerra mundial. Luego puso de relieve la petición del Gobierno soviético de un tratado de paz alemán, y dijo que hay situaciones en que uno "no puede limitarse a ver y esperar".

ATMOSFERA MUY TIRANTE

«El principal problema de hoy —afirmó Mikoyan— es el mantenimiento de la paz, es decir, el desarme, y nos gustaría que Noruega se mostrase activa con respecto a esta cuestión.»

No estoy dispuesto a aceptar —le contestó Lange— que Noruega no esté haciendo nada en una cuestión tan importante como el desarme.

El ministro noruego dijo también que su país había contribuido grandemente a la paz y a la estabilidad en la región nórdica. «Esperamos que las condiciones que hemos contribuido a desarrollar en esta región continúen en el futuro sin cambios de importancia, en beneficio de la prosperidad de aquellos que trabajan por la paz y las buenas relaciones.»

Asistentes al almuerzo han dicho que éste se convirtió en una especie de discusión pública sobre las mismas materias que han venido siendo tratadas en privado.

Lange sale mañana de Moscú para Taskent-Samarkanda y Leningrado, pero regresará a la capital soviética para celebrar una reunión con Kruschef el 2 de diciembre próximo.—Efe.

Ataques de Gromyko

Además del vicepresidente Mikoyan, el titular de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, atacó también a Noruega, diciendo que esta nación había tomado una serie de medidas que «preocupan» a Rusia. Agregó que las conversaciones celebradas estos días en Moscú han puesto de relieve cómo ambos países tienen diferentes puntos de vista sobre cierto número de cuestiones.

Asistentes al almuerzo han dicho que éste se convirtió en una especie de discusión pública sobre las mismas materias que han venido siendo tratadas en privado.

Bombas detonadoras contra manifestantes antigubernamentales en Ciudad Trujillo

Ciudad Trujillo, 23.—La Policía dominicana ha lanzado bombas detonadoras contra una numerosa manifestación que se proponía marchar sobre el palacio del Gobierno.

No se registraron heridos y los manifestantes se dispersaron rápidamente.

Las fuerzas de Seguridad apoyaron la acción de lanzar bombas detonantes sin metralla con el ademán de apuntar con sus subfusiles ametralladores «Thompson» a los manifestantes.

La marcha contra el palacio presidencial había sido organizada con antelación a principios de esta semana.

Disminuye la peste y la viruela en el mundo

◆ Pero aumentan los casos de cólera

Ginebra, 23.—En los últimos años, la peste y la viruela han disminuido en el mundo, mientras que se ha registrado un ligero aumento en los casos de cólera, según un informe de la Organización Mundial de Sanidad publicado hoy.

Sólo hubo 360 casos de peste en el mundo en 1960. India, que a comienzos del siglo sufrió un promedio anual de medio millón de muertos a causa de la enfermedad, sólo tuvo 19 casos en 1959, y en 1960 hubo también una importante disminución en los casos de viruela en el mundo. De un total de 489.000 en 1951, sólo hubo 60.000 en 1960.

Los casos de cólera, sin embargo, aumentaron, sobre todo en la India y Pakistán.—Efe.

Normas para el sorteo de reclutas

Madrid, 23.—Por el Ministerio del Ejército se han dictado unas normas para el sorteo de Cajas de Reclutas, previo a la incorporación a filas de los reclutas del reemplazo de 1961, cuyas normas publica el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

De Gaulle ha puesto fuera de la ley al Comité de Vincennes

Es la principal organización francesa que se opone a su política de independencia para Argelia

París, 22.—De Gaulle ha puesto fuera de la ley a la principal organización política francesa que se opone a su política de independencia para Argelia. La tajante decisión ha sido conocida mediante un laconico comunicado al término del habitual Consejo de ministros de los miércoles, en el que dice simplemente que el Gobierno «ha aprobado la disolución del Comité de Vincennes».

El Comité de Vincennes se encuentra respaldado por respetados políticos derechistas de la IV República: Bidault, Bourges-Manoury, Lacoste, Lejeune y Morice. También Jacques

Soustelle figuró entre las principales personalidades de este Comité.

Realmente el jueves último el Comité de Vincennes fue demasiado lejos. Los oradores que intervinieron atacaron rudamente a De Gaulle y glorificaron la clandestina Organización del Ejército Secreto y a su jefe, el general Salan. Cuando el presidente tuvo noticia de lo que se había dicho en este acto, ordenó la detención del ex diputado Jean Dides, que fue quien utilizó más duros términos en su discurso. Bidault se encontraba entre los llamados al palacio de Justicia el sábado último para explicar lo sucedido en la reunión.

Y hoy finalmente, como decisión del Consejo de ministros, De Gaulle ha ido más allá y ha puesto fuera de la ley a toda la asociación. El Comité de Vincennes pasa así a la clandestinidad, uniéndose —salvo sus miembros más prudentes— a la Organización del Ejército Secreto, que fue ya clandestina desde el primer momento.—Efe.

LAS PROXIMAS NEGOCIACIONES SERAN SECRETAS

Túnez, 22.—En los medios autorizados argelinos de Túnez se dice esta mañana que la primera fase de las nuevas negociaciones con Francia tendrá carácter secreto. El procedimiento previsto de parte argelina será totalmente distinto al seguido durante los contactos secretos que precedieron a la Conferencia de Evian.

Parce que no habrá alto el fuego antes de un acuerdo político, y se insiste en que la liberación de Ben Bella y sus camaradas no se presenta como condición previa para negociar. Se cree que de una forma u otra, De Gaulle ya ha reconocido la unidad del pueblo argelino y la integridad de su territorio, incluso el Sahara.

Washington, 22.—El secretario general de la Liga Árabe, Abdel Jalek Jassuna, ha manifestado que espera que Argelia se convierta en país independiente y miembro de las Naciones Unidas el año que viene.

Lectura de poemas de Salvatore Quasimodo, en Madrid

Madrid, 22.—En el Instituto Italiano de Cultura leyó anoche una amplia colección de sus poemas Salvatore Quasimodo, premio Nobel de Literatura en el año 1959.

Fue muy aplaudido, como también al leer sus poemas.

Al acto asistieron numerosas personalidades, entre ellas poetas, académicos y escritores.

Dos trombas de agua caen sobre Huesca y causan graves daños

El río Linares se desbordó y produjo inundaciones en el pueblo navarro de Mendavia

Madrid, 22.—Dos formidables trombas de agua han causado graves daños en Huesca. Sin embargo, no se tiene noticia de que haya habido víctimas. En una hora que duró la tormenta se han recogido 120 litros de agua por metro cuadrado. Se han inundado numerosas casas, y los bomberos han prestado en poco tiempo un centenar de arrastros. Se han anegado garajes, gránjas y cuerdas, y las aguas del río Izuela han rebasado los puentes y arrasado a numerosos animales domésticos. Huertas y sembrados quedaron, asimismo, inundados.

El tren que hace el servicio Huesca-Zaragoza tuvo que regresar a la capital por haber encontrado interceptadas las vías. Algunas carreteras también quedaron cortadas y los servicios de viajeros fueron interrumpidos.

DESBORDAMIENTOS EN NAVARRA

El desbordamiento del río Linares, como consecuencia de las copiosas lluvias de la tarde de ayer, ha producido en término de Mendavia (Navarra) cuantiosos daños, pues las aguas han arrasado en una gran extensión los sembrados y las tierras de muchas huertas. Es ésta la tercera vez que en el presente año se ha salido de su cauce dicho río, anegando y arrasando grandes extensiones de tierra. En todos los barrios de Mendavia más seriamente afectados se ha trabajado durante toda la noche para taponar todas las puertas de las casas y bajeras, a fin de cortar en lo posible el avance de las aguas. A última hora mejoró la situación porque cesó de llover.

EN EL ESTRECHO

Tarifa, a consecuencia de una tormenta, se vio privada de luz eléctrica durante toda la noche. Continúan los aguaceros en la región del Estrecho. La marjada dificultó los trabajos pesqueros y muchos barcos pertenecientes a la flota del litoral se encuentran refugiados en el puerto de Tarifa.

BRASIL ha establecido, prácticamente, relaciones diplomáticas con la U. Soviética

Río de Janeiro, 22.—El Brasil ha establecido prácticamente hoy relaciones diplomáticas con la Unión Soviética. A este efecto, ha sido firmado un protocolo, pero todavía no se ha dado a la publicidad.

DESHIELO EN LEON

En la provincia de León, las recientes y continuadas lluvias han contribuido al deshielo de la nieve, que ha aumentado el caudal de los ríos de forma considerable. El tiempo continúa con cielo cubierto y precipitaciones.

EN LEVANTE Y ANDALUCIA

Un violento temporal de Levante azota la comarca de Figueras, especialmente la costa, impidiendo que las embarcaciones pesqueras se hagan a la mar. En la montaña, las intensas lluvias provocaron la crecida de algunos ríos, principalmente el Muga. Noticias de Castillo de Ampurias informan que la riada sorprendió a un camión que cargaba arena en el cauce de dicho río. Los obreros solicitaron auxilio, y el camión pudo ser puesto a salvo antes de que fuera arrastrado por la corriente.

En Málaga continúa el régimen de lluvias. El cielo sigue cubierto. Durante las últimas veinticuatro horas se han recogido 25 litros de agua por metro cuadrado.

ANTENA DE MADRID

3.000 comidas diarias, a doce pesetas

El niño no debe beber vino, y la mujer, menos que el hombre

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.) La campaña emprendida por la Facultad de Derecho para ayudar a los universitarios, por medio de becas, comedores, libros y subvenciones de fin de curso para que puedan dejar sus trabajos y preparar los exámenes, está alcanzando resultados muy satisfactorios. Sin perjuicio de que en otra crónica informemos de la marcha de la suscripción, en la presente vamos a limitarnos a los comedores universitarios.

En ellos se sirven diariamente unas tres mil comidas. El de Estomatología tiene capacidad para más de mil trescientos comensales; el de Farmacia, para cuatrocientos cincuenta; el de Filosofía, para más de quinientos, y el de Ciencias, para más de cuatrocientos. Naturalmente, estas comidas no se sirven simultáneamente, sino que salen unos estudiantes del comedor y entran otros, teniendo que formar cola, aunque la espera es breve. Cada uno recoge, en una bandeja, su comida, se la lleva a la mesa y la "despacha" en unos quince minutos, para dejar sitio a otro.

Cada día de la semana tiene su minuta diferente, a base de un primer plato de paella, alubias blancas, lentejas, garbanzos, patatas con bacalao o alubias pintas; un segundo plato, que es de huevos fritos, tortilla con salsa, filete con ensalada, dos filetes con patatas fritas, dos huevos en salsa o calamares con arroz blanco, pan y postre. Y los domingos, tres platos. Cada comida cuesta doce pesetas, pero a cada estudiante que no obtenga beca de comedor, pues son muchísimos más los solicitantes que las becas existentes, se les concederá una bonificación de dos pesetas, con lo que les resultará a dos duros.

El vino, bien bebido, no es nocivo —ha dicho el doctor Blanco Soler en un sustancioso artículo—. Lo que perjudica es el abuso. Un gramo de alcohol por kilo de peso es la tolerancia normal. Un litro de vino tiene ochenta y cinco gramos de alcohol, pero en la tolerancia influye la susceptibilidad de las personas, que es muy variable.

Aconseja que los niños, hasta los catorce años por lo menos, se abstengan de beber. La mujer deberá tomar menos que el hombre y, si está lactando o embarazada, mejor sería que no bebiera. Medio litro para veinticuatro horas no debe perjudicar el trabajo intelectual; en cambio, para el obrero manual la dosis puede ser excesiva.

Sanz Orrio recibe a la Junta de la Mutualidad Papelera

Madrid, 22.—El ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, ha recibido a la Junta rectora de la Mutualidad Laboral Papelera.

El señor Guillén Salaya, director de la entidad, destacó que por unánime deseo de la Junta se ha producido esta visita al ministro para expresar el ofrecimiento de colaboración más entusiasta de todos y el reconocimiento por los desvelos y la eficacia con que viene sirviendo la política social del Caudillo.—Cifra.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO